

*признавая*, что подготовка и проведение международного года молодежи будут способствовать подтверждению целей нового международного экономического порядка,

*ссылаясь также* в этой связи на решение 1979/64 Экономического и Социального Совета от 3 августа 1979 года о международных годах и годовщинах,

*учитывая*, что для обеспечения успеха и максимального воздействия и практической эффективности международного года молодежи требуется надлежащая подготовка и широкая поддержка со стороны правительства, всех специализированных учреждений, международных межправительственных и неправительственных организаций и общественности,

*сознавая* тот факт, что 1985 год явится двадцатой годовщиной принятия Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами, содержащейся в резолюции 2037 (XX) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1965 года, и пятнадцатой годовщиной Программы добровольцев Организации Объединенных Наций, учрежденной Ассамблеей в ее резолюции 2659 (XXV) от 7 декабря 1970 года,

*с интересом и удовлетворением принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о международном годе молодежи<sup>65</sup>,

1. *постановляет* провозгласить 1985 год Международным годом молодежи: участие, развитие, мир;

2. *предлагает* всем государствам, всем специализированным учреждениям и соответствующим международным межправительственным и неправительственным организациям, а также молодежным организациям приложить все возможные усилия для подготовки и проведения Международного года молодежи;

3. *постановляет* учредить Консультативный комитет по Международному году молодежи в составе двадцати трех государств-членов, назначаемых Председателем Третьего комитета на основе справедливого географического распределения<sup>66</sup>;

4. *просит* Генерального секретаря подготовить в соответствии с предложениями государств-членов и в консультации со всеми специализированными учреждениями и заинтересованными международными межправительственными и неправительственными организациями, а также молодежными организациями проект программы подготовки и проведения Международного года молодежи;

5. *просит* Генерального секретаря созвать три сессии Консультативного комитета в период 1980—1985 годов, с тем чтобы он мог разработать для рассмотрения Генеральной Ассамблеей специальную программу мер и мероприятий, которые будут осуществляться до и в ходе Международного года молодежи, на основе проекта программы, подготовленного Генеральным секретарем;

6. *просит также* Генерального секретаря созвать Консультативный комитет в 1980 году, оказать ему всю необходимую помощь и представить доклад о его первой сессии Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию;

7. *просит далее* Генерального секретаря по-прежнему принимать конкретные меры с использованием всех средств связи, имеющихся в его распоряжении, для предания широкой гласности деятельности системы Организации Объединенных Наций, касающейся молодежи, и для более широкого распространения информации о молодежи;

8. *призывает* все государства, международные правительственные и неправительственные организации и общественность своевременно вносить щедрые добровольные взносы и дополнение к средствам, выделяемым из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на покрытие расходов по программе Международного года молодежи;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный «Международный год молодежи: участие, развитие, мир», и уделить ему первоочередное внимание.

*105-е пленарное заседание,  
17 декабря 1979 года*

### 34/152. Мировое социальное положение

*Генеральная Ассамблея,*

#### I

*напоминая*, что Декларация социального прогресса и развития, содержащаяся в резолюции 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1969 года, является основой национальных и международных действий в области социального развития,

*ссылаясь* на свои резолюции 2771 (XXVI) от 22 ноября 1971 года и 31/84 от 13 декабря 1976 года о мировом социальном положении и 33/48 от 14 декабря 1978 года о мировом социальном положении,

*ссылаясь также* на свои резолюции 2623 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Програм-

<sup>65</sup> A/34/468.

<sup>66</sup> Состав Консультативного комитета будет объявлен позднее.

му действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и 33/193 от 29 января 1979 года о подготовке к международной стратегии развития на третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 32/197 от 20 декабря 1977 года, в которой она, в частности, просила Секретариат Организации Объединенных Наций подготавливать на регулярной основе глобальные экономические и социальные исследования и прогнозы,

*учитывая*, что социальный прогресс и развитие основываются на уважении достоинства и значимости человеческой личности,

*отдавая себе отчет* в том, что основополагающей целью развития является постоянный рост благосостояния всего населения на основе его полного участия в процессе развития и справедливого распределения его благ,

*сознавая*, что каждое правительство играет первостепенную роль и несет основную ответственность за обеспечение социального прогресса и благосостояния своего народа, за планирование мер социального развития как части всесторонних планов развития, за поощрение и координацию или интеграцию всех национальных усилий по достижению этой цели и за внесение, когда это необходимо, изменений в социальную структуру,

*подтверждая* право каждой страны принимать ту экономическую и социальную систему, которая, по ее мнению, максимально отвечает целям ее собственного развития, и не подвергаться в результате этого дискриминации любого рода,

*считая*, что быстрый экономический рост должен идти одновременно с качественными и структурными изменениями в каждой стране и что социальные и секторальные различия там, где они существуют, должны быть значительно сокращены,

*подчеркивая* важность принятия мер по обеспечению эффективного участия, когда это целесообразно, всех элементов общества в подготовке и осуществлении национальных планов и программ экономического и социального развития, а также мобилизации общественного мнения и распространения социальной информации в поддержку принципов и целей социального прогресса и развития,

*отмечая*, что нынешнее мировое социально-экономическое положение характеризуется ухудшением экономического положения, особенно в развивающихся странах, и будучи глубоко обеспокоена тем фактом, что несправедливость и неравенство в международных экономических

отношениях увеличивают разрыв между развивающимися и развитыми странами,

*считая также*, что скорейшее завершение переговоров между развитыми и развивающимися странами о разработке новой международной стратегии развития является необходимым и будет способствовать достижению желаемых темпов социально-экономического прогресса в развивающихся странах,

*будучи убеждена* в необходимости скорейшей и полной ликвидации препятствий на пути экономического и социального прогресса народов и в том, что колониализм, неоколониализм, расизм, расовая дискриминация, апартеид, агрессия, оккупация и иностранное господство и все иные формы неравенства и эксплуатации народов являются основными препятствиями на пути к экономическому и социальному прогрессу развивающихся стран и народов,

*вновь подчеркивая*, что ответственность за развитие развивающихся стран в первую очередь лежит на них самих, но что, как бы ни были велики их собственные усилия, они не позволят им достичь желаемых целей развития столь быстро, как это должно быть, если между развитыми и развивающимися странами не будут устанавливаться справедливые экономические и торговые отношения и развивающиеся страны не получат больший объем финансовых и технических ресурсов,

*рассмотрев* доклад о мировом социальном положении за 1978 год<sup>67</sup>, в котором делается обзор социально-экономических тенденций и политики,

1. *отмечает*, что современное экономическое и социальное положение в мире по-прежнему вызывает обеспокоенность;

2. *отмечает также* медленные темпы осуществления Декларации социального прогресса и развития и неудовлетворительный прогресс в достижении различных общих целей развития, принятых и подтвержденных в Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

3. *подтверждает*, что все формы зависимости и угнетения, такие как агрессия, иностранная оккупация, колониализм, неоколониализм, апартеид и расовая дискриминация, являются основными препятствиями на пути к мировому социальному и экономическому прогрессу и поэтому должны быть без промедления ликвидированы;

4. *подтверждает* цели социально-экономического развития, которые были установлены международным сообществом в 70-х годах, такие как ликвидация голода и недоедания к 1985 году, достижение полной занятости к 2000 году, искоренение неграмотности к концу 80-х годов,

<sup>67</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.IV.1.

безопасное и достаточное водоснабжение к 1990 году, достижение во всех странах средней продолжительности жизни в семьдесят четыре года к 2000 году, полное вовлечение женщин в политическую, экономическую и социальную деятельность и обеспечение здоровья для всех к 2000 году;

5. *призывает* все государства-члены содействовать экономическому и социальному прогрессу путем разработки и осуществления комплекса политических мероприятий, направленных на достижение своих целей и задач, в рамках национальных приоритетов и интересов в области занятости, образования, здравоохранения, питания, обеспечения жильем, благополучия детей, полного участия молодежи в процессе развития и полного вовлечения и участия женщин в процессе развития;

6. *рекомендует* государствам-членам принять меры по обеспечению эффективного участия, по мере необходимости, всех слоев общества в качестве составного элемента в местных, региональных и национальных планах и программах в области развития с целью обеспечения эффективной мобилизации и использования людских ресурсов, а также более справедливого распределения благ развития;

7. *подчеркивает* важное значение установления нового международного экономического порядка для достижения социального прогресса;

8. *подчеркивает также*, что для быстрого социального прогресса развивающихся стран необходимо существенно расширить многостороннюю и двустороннюю финансовую и/или техническую помощь национальным усилиям в области развития, которая отвечала бы требованиям новой и соответствующей технологии и предоставлялась бы в рамках планов развития развивающихся стран;

9. *сожалеет* о том, что большинство развитых стран не достигло конкретных целей Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

10. *призывает* соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций мобилизовать имеющиеся в их распоряжении ресурсы для достижения главных целей, установленных в Декларации социального прогресса и развития;

11. *постановляет*, что будущие доклады о мировом социальном положении должны способствовать выявлению возникающих социальных тенденций международного характера и обсуждению взаимосвязи между основными вопросами развития, которые имеют как международные, так и национальные последствия;

12. *просит* Генерального секретаря представлять доклад о мировом социальном положении каждые три года с учетом положений настоя-

щей резолюции, включая доклад о социальном прогрессе, достигнутом в ходе третьего десятилетия развития Организации Объединенных Наций, в свете целей и задач новой Международной стратегии развития и в соответствии с процедурами, которые будут определены в отношении его рассмотрения и оценки;

13. *просит также* Генерального секретаря организовать в рамках программы консультативного обслуживания и с учетом целей и задач новой Международной стратегии развития после того, как она будет принята, международный семинар для сравнения политики, учреждений и опыта государств-членов в области обеспечения участия всех слоев общества в их экономическом и социальном развитии, а также в области коллективного заключения договоров, участия рабочих в управлении и самоуправления рабочих и представить доклад о результатах этого семинара Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Мировое социальное положение»;

14. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный «Мировое социальное положение»;

## II

*отмечая*, что методы сбора, анализа, толкования и оценки информации и данных, используемые при изучении социального положения в мире, нуждаются в дальнейшем улучшении,

*учитывая* необходимость в методике, которая в первую очередь основывалась бы на количественных и качественных показателях мирового социального положения,

*просит* Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с исполнительными главами соответствующих учреждений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций принять соответствующие меры с целью улучшения методики подготовки доклада о мировом социальном положении и доклада об осуществлении Декларации социального прогресса и развития и через Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад по этому вопросу.

*105-е пленарное заседание,  
17 декабря 1979 года*

### 34/153. Вопрос о пожилых и престарелых

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию 32/131 от 16 декабря 1977 года по вопросу о пожилых и престарелых,

*ссылаясь* на свою резолюцию 33/52 от 14 декабря 1978 года, в которой она постановила созвать Всемирную ассамблею по вопросу о престарелых в 1982 году,